

G. Bizet, Carmen

Micaëla

C'est des contrebandiers

sɛ de kɔ̃ trə bɑ̃ die

le refuge ordinaire.

lə rə fy ʒɔr di nɛ rə

Il est ici, je le verrai...

i lɛ ti si ʒə lə vɛ rɛ

et le devoir

e lə də vwar

que m'imposa sa mère

kə mɛ̃ pɔ za sa mɛ rə

sans trembler je l'accomplirai.

sɑ̃ trɑ̃ ble ʒə la kɔ̃ pli rɛ

Je dis, que rien ne m'épouvante,

ʒə di kə riɛ̃ nə me pu vɑ̃ tə

je dis, hélas, que je répons de moi,

ʒə di e las kə ʒə rɛ pɔ̃ də mwa

mais j'ai beau faire la vaillante,

mɛ ʒɛ bo fɛ rə la va iɑ̃ tə

au fond du cœur, je meurs d'effroi !

o fɔ̃ dy kœr ʒə mœr dɛ frwa

Seule en ce lieu sauvage,

sœl ɑ̃ sɑ̃ liø so va ʒə

toute seule j'ai peur,

tu tɑ̃ sœ lə ʒɛ pœr

mais j'ai tort d'avoir peur ;

mɛ ʒɛ tɔr da vwar pœr

vous me donnerez du courage,

vu mə dɔ̃ nə rɛ dy ku ra ʒə

vous me protégerez, Seigneur.

vu mə pro te ʒə rɛ sɛ̃ nœr

Je vais voir de près cette femme

ʒə vɛ vwar də prɛ sɛ̃ tə fa mə

dont les artifices maudits

dɔ̃ le zar ti fi sɑ̃ mo di

ont fini par faire un infâme

ɔ̃ fi ni par fɛ rɛ̃ nɛ̃ fa mə

de celui que j'aimais jadis :

də sɑ̃ lyi kə ʒɛ mɛ ʒa dis

elle est dangereuse, elle est belle,

ɛ lɛ dɑ̃ ʒə røz ɛ lɛ bɛ lə

mais je ne veux pas avoir peur,

mɛ ʒə nə vø pa za vwar pœr

Non, non, je ne veux pas avoir peur

nɔ̃ nɔ̃ ʒə nə vø pa za vwar pœr

je parlerai haut devant elle.

ʒə par lə rɛ o də vɑ̃ tɛ lə

Ah ! Seigneur vous me protégerez !

a sɛ̃ nœr vu mə pro te ʒə rɛ

Seigneur, vous me protégerez !

sɛ̃ nœr vu mə pro te ʒə rɛ

Ah ! je dis, que rien ne m'épouvante, ...

... Protégez-moi, ô Seigneur !

pro te ʒɛ mwa o sɛ̃ nœr

Donnez-moi du courage !

do ne mwa dy ku ra ʒə

Protégez-moi, Seigneur !

pro te ʒɛ mwa sɛ̃ nœr